

Turunan rontal : Gedong Kirtya
 druwen Singaraja.
 Nomor : IVb. 244/1.
 Tik tanggal : 24 - 8 - 1973.
 Antuk : I K. Windia.
 Katuraksa antuk : I Ktut Suwidja.
 Di tik kembali oleh : I Gede Suparna.
 Pada tanggal : 28 - 6 - 1988.

LUBDACA. NO. 244. GEDONG KIRTYA. 1.

1b AWIGHNAM ASTU.

I

1. Sanghiang ning hiang amurti niskala siréki kineñep ing
 akabwatan langö,
 stulakara sira pratista ta anéng hredaya kamala madhya
 nityasa,
 dhyana ngwang stuti kutamantra japa mudra linekasaken
 ing samangkana,
 nghing pinerih-prih i citaninghulun anugrahana tulusa
 diglayéng langö.
2. Wruh ngwang nisphalaning mangö jenek anglanglang i ka-
 longanganing pasir wukir,
 mangkë ngwang kumawih makirtya kakawin kumawasa mama -
 rantyaken wuwus,
 manggeh donya rahaywa sang panikelan tanah anulusa ka-
 twang ing praja,
 tan liyan Sri Adi Suraprabhawa sira bhupati saphala Gi-
 rindrawangsaja.
3. Ndan duran ngwang atéki yan katekanang racana wuwus a-
 run pralapita,
 apan dé ni kapingging i ngwang ing apan katekana saki-
 napteraning mangö,
 nantin pwéki kedö tama wurung anemwakena parama asya
 ning para,
 nghing tunggal pinalar-nalar wenang asadhana ning umu-
 sirang nirasraya.

II

1. 2a Nahan tambayaning kata talinganen dé sang widagdöng
 langö,
 sambaddhanya anang nisaddha winuwus kyaty-angaran Lub -
 dhaka,

- stitya ngké ri pucak nikang acala sobhatyanta ranya -
 langü,
 nora-ng sangsaya kéwala suka-sukan lawan swabaryatma-
 ja,
2. Sangkan-sangkan alit taman ana-ng ulah dharmériya
 mwanng yasa,
 anghing lot maburu gawénnya mamati mong wók gaja mwanng
 warak,
 salwirning mregha kapwa rinarahnyan tan bisa pét utip,
 yéka tah pangiwónya ring tanaya lawan darabi lén ka -
 dang.
3. Praptang kala catur dasing kapitu kreona truh-truh a-
 angde langü,
 ngka-n mangkat maburu ring éñjing arasuk krasnambara
 kañcuga,
 sanaddhèng upakara pangharananing burwan uwus sangke-
 pan,
 ngka-n lampah ta ya tungga-tunggal amawa-ng hru lén
 larasnyèng tangan.
4. Lunga lampahika nga Wétan anga Lor ranya-ng lurah
 kongkulan,
 taman mandala paryangan pangalupan katyagan angde la-
 ngü,
2b tany agöng sukuning gunung-gunung anéka tanduran
 tut hiring,
 lwah göng-göng tumedun saking wukir anak tusny ange -
 neb tanduran.
5. Désa pwéki kunang katungkulan i sor mungwing selewang
 ning geger,
 nyasanyarja tinon atep rahab i rangkangnya lamuk ka -
 truhan,
 lumrang landeng ikang kukus malimunan sampun manisrèng
 tawang,
 hobning wandiri tang balé kinalakah pinten pagostyan
 sada.
6. Kilyanyéki geger-geger pasawahanyakrep galeng nyalaris,
 kubawanyarneb adanta-danta tirisanyakwéh padasong li -
 mut,
 kuntul mor kumedap-kedap leyep adoh mungwing tengah -
 ning remöng,
 muksamisra lawan limut kaidepanyapan telas tan katon.

7. Sandingnyeki kadewa gurwan angungang lwah göng bañu -
nya dalem dwaranya ngililan wisudha maruhur tang ba -
pra purna laris,
tañjung campaka bana nagakusuma mrik mar sekarnya ne-
deng,
kapwa tut lalayan inañjara langö kumbang umung tan pe-
gat.
8. Mungging jronya makanten arja ineduc saksat gelar -
ning tulis,
3alung ning jangga lumé ri lambang awilet membang
sugandha wangi,
agelar tang sekarikatangga ri atepnyapan ruru kanginan,
imper Dyah masusup-susup gelungan angde arsaning wang
mulat.
9. Parnah Lornya payajñan arsiki natarnya tandes asryah-
ijo,
tungkub-tungkub ika ruhur kalamukan déning himaranta-
sunyanghing panangia nikang heping asabdanghrik swa -
ranya lalah,
sangkasrang karengö masangghyani lawan gentatri tan
pantara.

III

1. Carmagöng ring usana kōñjuk asamipa walahar asamun ti-
kang awan,
runtuh sirna tikang supit nakara tan kahuninga lalaya-
nya méh rebah,
kadyangembih ikang cawinten asaput muka winilet i pan-
jah ing lata,
lwir sokanglih atirikang wiwara phala magulingan akun-
dah ing lemah.
2. Bwat dhanten ri natarnya sirna makihul wangunan ika gi-
bal wanéh awuk,
rigrig runtuh atepnya tan patulungan saka nika tuma -
yung maringgungan,
3bangres twas pakatonaning ukirana Dyah angadeg-adeg
angdelöng tawang,
imper majaraken laranya wini warjita ya linawad ing
mahas mangö.

3. Prasadaruhur angjelag puca-pucaknya pinaka pamarantya-
ning suket,
parswanyeki huwis sayat katuwuhan prih atisaya rumba -
yan wangi,
sakwéh ning pariwarta sampun anama tekap i pawiletting
lata salit,
nghing Sanghiang ri Dalem Subada mapageh mangadeg i
tengah ing prañalaka,
4. Akwéh nya sabuwus rusak sahananing makara katutupan
ndatan hili,
mangka-ng bwat rawi sopacaranika purwa kasama-sama tan
kadi lagi,
tis-tis tan ana wurya-wuryaning umampir arina tan atar
nika samun,
kembangning kamuning ruru manarasa sumawur inupeting
madhubrata.
5. Lor Wétanya taman-taman wahu winahwan araras anisi
twas ing mulat,
ambal-ambal ikang awan rinupiting kayu kanaka lawan
tahn puri,
jrah tang sarwa sekar sugandha manedeng sahanika sa -
manwaning wayah,
4a angging lot paraning lumampah ahañang-añang adulu-
dulur lawan priya.
6. Dunghusning parangan patani jamur asemu kasetata sami-
pa pancuran,
anglandōng aputih bañunya tumedun kakiranan anamar ku-
wung-kuwung,
adres tusnika nirmalan alaga pinggir ika pidada raja -
sanedeng,
wadnyakét mangusut karang kalamukan lumut angelab-elab
ywa kombakan.
7. Imbang-imbang ikang wway umijil tinali-tali tinuntun -
ing talang,
munyasantun ikang taluktak anamēni pasahuran i kung -
kang ing parung,
rembes-rembes atis ri sor niki pakis bang anarasa a -
wor pakis Willis,
papung panggaga lēn pacar wukir akembang anedheng i sa
mipaning reneb.

8. Honyang wwe kumicir sakéng rengat ikang parang api -
ngit angambwaken langé,
arjacep makaranya sampun inukir majaja-jajar anetwa-
ken raras,
tusanyahning atunda-tunda pinarigay arinacana mangun
langé,
tiranyanjrah asoka tanjung anedeng surabi sekar ika
gelaring bañu.
9. 4b Pandan wang mangudoda ring karang awarna siwuhen
asaput-saput hima,
pinten teky aharep lamad lawadening gereh adulur a -
his nikang riris,
lwir soka panguré pudak tinulisan kakawin ulibing
angdadak-dadak,
asringganya parantining kawi mahas-mahas angiket-i -
ket palambanga.
10. Yapwan masari lingsir ing rawi langénya wahu-wahu si-
ren kasanghuban,
wanten teki rereb-rerebnya sumaput-saput awetu riris
ring ambara,
angarastwa swaraning kalangkyang umuni tawang amala-
malar dresing jawuh,
lwir majar laraning kalangwaning gatinya ta ya lina -
wad i macangkrama.
11. Lilatut iringing wukir lari nikalaleh umulati ranyan-
ing pasir,
kongang matra katungkulan bañu nikang jaladi mawor
lawan langit,
kaywanya jajar angjelag ri tepining pasisi sinaputing
lamad-lamad,
warsadres manisah kuwung-kuwung ing ambara kadi mana-
ruh teranging rawi.
12. Nusapwéki leyep katon sama ri dohnya wahu-wahu tinam-
pekang jawuh,
5a muksamisra lawan remeng kasaputan hima namu-namu
tan kawaspada,
anghing teki larap nikang kilat aganti kumedap i sa-
hinganing mulat,
lawan sabdanikang greh masawuran tuna-tuna karengé
nirantara.

13. Sonyékang banawanengah ri telenging jalanidi kadi
 suksahéng tawang,
 tapuan waspada cet hilang kawulatan sakawengani kehar
 nikang rawi,
 praptang truh wewasan samar-samar ri doh nikang mang-
 dapdap lamuk-lamuk,
 rep suksa wewasan hilang ri petenging linut anawengi
 téjaning rawi.

IV

1. Akwéh tingkah nikang kongkulan adawa yadin warnen la-
 ngönika,
 tekwan lampah nikang Lubdaka telas alaris ramya kala-
 lung,
 sampun prapténg ri kang kamana giri pasabening satwa
 sakala,
 atyanténg durgana manusa kahidepan ity angdè giri-gi-
 rin.
2. Ngitan mandeg saksanadan sarawara manaharja capa winat-
 tek,
 manggoh budinya yan tan ana luputa nikang burwan sa-
 kapurag,
 tustambeknya lihat ramyaning acala suket niky arda
 5b mareneb,
 sawas kwéhning mroganganti idop ika ta ya sandèha ri
 ati.
3. Sampunyan mangkanédran ta ya mangusi prenah ing burwan
 apupul,
 madoh lampah nika pringganing acala jurang sengkanya
 kahadon,
 tatan wanton tapekning mrega katemu tekapnya tan ana
 katon,
 épwanbeknyapa tan mangkana gati karuhun dénya buru-bu
 ru.
4. Mangkin-mangkin lepas lampah ika mangulati burwan tar
 anesu,
 wétning sowenya marih bhumi ta ya wewasan manglih ka
 sakitan,
 lud welkana tan pangan aguni ya soka ring umah madya-
 hna kalalu,
 tan wering déyanya yan santuka mapa ta mené tang bhuk
 ti tumunen.

5. Nahan linggédalem twas karana nika muwah lungha urih
 anusup,
 pinten ta pwan patang yojana larinika tan panwan mre-
 ga aiki,
 malah mangké surupning dinakara dadi ta manggih raru
 magöng,
 ngka téking Lubdaka tirta marahup anginum wé sita ma-
 laris.
6. Tekwan budhinya mahyun mangénepa rikanang tirtarja wi-
 mala,
 [6a] towin tan masaning mantuka ri peteng ikang margar-
 dha marusit,
 lawan panggil tikin wanten mrega manginum wé praptaha
 moné,
 na citanyé-dalem twas dadi linaris akenyadan pekejep-
 en.

V

1. Ata ri surup nikang rawi tohenya kapwa katur anggeges
 sakteteran,
 pada masaput-saput hima yayakomul-komul atis katampe-
 kan ebun,
 swarani cucurnya manda karengö tinutni punangis nikang
 tadahasih,
 sapajaha ya tan waluyaning wulan matulungana gatinya
 kalaran.
2. Sekalangening wanantara padamu soka hilanging saha -
 sraktirna,
 ana nangsah wuluhnya tekap ing samirana tapihnya tan
 kahuninga,
 panangisi sundarinya umung ning taken prihati masrak
 amelas-saih,
 ana nalabuh jurang kusumaning taken ruru tekapnikang
 madhukara.
3. Awicaritan matéki gatining wanantara tekang peteng ma-
 limunan,
 irika tikang nisadha mamanék panging maha teher man-
 ngi talaga,
 saha sara lén danuh ya winawanya mungga 1 panging ta-
 hen wuwus aréh,
 [6b] umadang-adang dateng-dateng ana mreganginum atoya
 dénya panahan.

4. Pira ta kuneng suweniki manganti tan ana dateng mreganya,
sasiki akara tigang tabeh dadi tekang arip sumaputar -
da tan patahenan,
sakari wedinya yan mrema taman wurung katiba sangkar
ing pamegilan,
niyata mawas pejah tekap ikang warak gawaya singha
lingnya ri ati.
5. Dadi wekasan mapét manalimur arip-mata sakeng takut
makejapa,
pinipik ikang rwaning majenirantaran tinibakakenya ri
way adalem,
ri dalem ikang tataka ana teki rakwa Siwalingga nora
ginaway,
ya ta kahanan nikang sakala wilwa patra tumiba tanora
minaha.
6. Ri sedeng iki-n samangkana yayantayang mrega katon te-
kapnya datenga,
saka ri mahaprabhawa nikanang brata kya Siwa Ratri tan
ana pada,
ikang atanghi ring wengi Catur-Dasi kapitu Kresna pak-
sa ya tika,
atisaya ring mahotama luput sakeng kawah awas musir Si
7a wapada.
7. Iti marika patangin ikanang nisada tuwi tan sakeng
brata nika,
ring apa gatinya yan gumawayang brata panalimur kadus-
ta kuhaka,
satata turung mapunya yasa dharma len brata gatinya
kasmala dahat,
saka ri takutnya yan dawuha yeka etunika tan panidra
sakulem.
8. Ndatan ujaren tekap niki-n angelaken arip awas kakawa-
ana mara gatrining rahina manda-manda siriring samira-
na matis,
gagana mabang ring Indradika warna siñjang ing akung
lukar karudiran,
mangedap-edap wawintang ika ring langit sakedaping pi-
nurwa ring ulah.

VI

1. Kaana rahina mijil Sanghiang Suryangrawa diluman,
gehanani tonining kaywan kumran pada manangis,
manuk asuka-sukan mungwing pang ranya masahuran,
kadi papupul i sang wring tatwa dyatmika macengil.
2. Pada muhara kung lwir ni kaywanedeng asekar,
waluh anedari sinjangnyang janggapeku-pekulun,
[7b] bhremara nika mara-ng ring-ring santen rara malayu,
akusikan angseh tang pring darpaharas-arasan.
3. Kusma lewas anragrag runtuh dëning angin alon,
mangelab-elab i sinwang nikang padapa kasimik,
sari-sari pangawas kembang kumbangnya maliweran,
ana liring angepö mungwing sorning lirang alurus.

VII

1. Ndatitanen alep ikang wana désa ranya,
nyang Lubdakéki waluyan carita-n gatinya,
mahyun mantuka ring énjing adan laras hru,
sampun madandan atcher lumaris kamantyan.
2. Ramnyan nikang saka awan mara tan wiwaksan,
sakwéh ning marganika purwa telas kalalwan,
prapténg grehanya wahu méh sumurup Hiang Arka,
ri ngkan sinungsung ira biny atcher rya mojar.
3. Rakryan ndya-t antuk i kakangku sakéng paburwan,
putranta dukkita tatan panangan kabéhnya,
tan wruh tikang sung anakenangkwa duwegnya luhya,
mangké dateng ta sama garjita yan panungsung.

VIII

1. Bibi tan anantuk i kakanta maburu-buru kowalasepi,
kita tekihen twas usarep-arep ulihangku tan padon,
[8a] wingi kany angungai midering wana sarahina tan ke -
néng pangan,
sakulem pinun tuwi taman kejep angusir i pang nikang
tahan.
2. Sipi wisti ning pangingepangku rari taru ri tiraning ra-
nyatangku matya yadiyan dawuha saka ri yunggwaning hu -
lun,
usadang-adang datenganing mrega manginuma toya tan ana,
sipi kasyasih ta rari tan ana temu-temunenta ring hulun
nu,

3. Pangucap nikang tuha buru rabi nika sumahur manohara,
bapa aywa mangkana muwah patikutu dahaten lupéng urip,
cumarik atingku rumengé wacana gati rakryaning paran,
mapa rehening kari yadin kita pejaha mapongsiran muwah
4. Iti na wuwus niki-n asung ta ya bahu ri jalunya kang -
lihan,
saha bhukti matra ya tikang hina turaken ulahnya ring
sendang,
irika-n pabhukti mari téky alesu dahat apinda kasrepan,
ri telas nikadan aturu ri huwusni suruping Diwangkara.
5. Tan iwèn gatinyan akejep ri pengawasa nikang arip mata,
tumiba-ng riris saha grehnya masahuran aganti Lor-Ki -
dul,
Ablaraping kilat ri iringing gagana tala ri tiraning
reméng,
kadi kincanging alis ing adyah anawung uneng ing pas -
sanggaman.
6. Maren ing udan ri mayating rahina wahu telas tabeh pi-
ruruning sekar sumahuring natar areja salaywaning ge -
lung,
swaraning heping satangising wahu-wahu kinenan karasi-
kasiking wuluh gading apinda pengesah ing angölaken
lara.
7. Luwar ing kulem wijiling Arka saka ring Udaya prabha
swara,
irika-ng Nisada telas adan atuturi gawénya ring lagi,
ri yulih nikéng nget ing ulahnya suka saha kueumba war
ga lén,
iti na gawénya satata nuwuki saka sendang ning indriya.

IX

1. Lughang kala pirantajinya ta kuneng kateka-teka pilih
pirang tahun,
praptang mretyu mahambalan gring ati bhara ri yawakika
tar wenang kinas,
usnang sresti nalahnya roga ta ya tamba rumuhati ya
sangsaya sakit,
epw ambek ning atunggu lén weka rabinya manangiai na -
linggih ing dagan.

2. Mangkin sangsaya maraneh-ranehi dènya malara ta ya ja-
9ampy angènaki,
 awenes tan kawenang matangya tuwi tan ana maneh ika
 matra ring pangan,
 nora-ng wastu kinahyunanya masukèng gulu sepaha pitowi
 kasretan,
 mren tan polah angentak-entak umingel tinaña nika la -
 ranya tan sahur.
3. Strinyèka tisayèng lara nangis asambat atèher atepak -
 tepak jaja,
 lud mawelas ri anak nikin-n mapa temah-temaha nika me-
 ne-n katinggala,
 marmayan mamukul wekanya ya ginanti nika tinangisan
 sinungkeman asret dènya,
 nasamba-sambat atetel ati tuna-tuna kabwatan tangis.
4. Duh putrangku mapolahanta mara yan katilara tekaping
 yayah pejah,
 tan wanten masiha syapé kang asunga panangana tanayangku
 kasihan,
 ndyanung warga kadang-kadang sumilihé sih i sang ata -
 nayé resun tuhan,
 yangdé res ni atingku tan kawasa manglihatana ri tuwuh-
 ta kasyasih.
5. Nahan sambat ikang Ni Sada wanita kasih arep apéyeh ri-
 nengwaken,
9bwarnan téki jalunya tan wenang angölaken i parama
 tikana ning lara,
 sangsaran pakejat-kejat kete-ketegnya ri jaja masamun
 tekéng gulu,
 nora-ng dharma samatra panglepasa jiwa karanan nika yan
 samangkana.
6. Saspun mati tikang Nisoda sakadangnya pada manangis a-
 tri gurnita,
 tan open laraning rabinya-n akusa kapati-pati sumung -
 kem-ing sawa,
 asrak sabda nika dalem tan ari luhnya mijil atuti in -
 baging pipi,
 sarwy anambataken laranya mapa tang wruha ri kasih arep
 ku was-wasen.

7. Hé swamingku nihan lihat-lihatananta bapa mane-maneh
ta kasyasih,
ah ndi ngganya pametangkwa ri huripta susu-susupaneng
wanantara,
yapwan lungha mamet mrega ngwang anutur-nuturakena ki-
teng paran-paran,
prapteng durgamaning wukir pinun angundangana ri sapa-
ranta tan saha.
8. Ah ah yan kahitung sapolah i senengku diwasa huwus ing
dawuh pitu,
pantes yan toka sangka ring para-paranta mataña ri we-
kanta tan lupa,
ri ngkakun tumuluy manungsung i kitataña mapa tang u -
10a/lih sakeng alas,
solih ta buru len lalab saha sedah pucang ika ta pa -
sungta ri nghulun.
9. Mangké pwéki hilang ta ah syapa tika welasa gatingku
hé priya,
lawan ndya-ng masihé wekanta sipi dènya kasih arep a -
muktyaken lara,
yèka ngambahi tibrani lara tanora lumipur aputek ni -
kung ati,
nghing maty angénaki atingku sahawan awana ning adulur
lawan kita.

X

1. Nahan mara pasamba-sambat i tangis nika manéñuhi nala
ning ati,
ikang mati telas huwus rinuruban ianmut i hiring ing
gunung-gunung,
kadang-kadang iki-n dateng sama-samangiring adara-da -
ran atut henu,
bhinasmi telas ing geseng pada mulih tikang angiringa-
ken tekeng greha.

XI

1. Byatita tingkah nika tan kathakena,
ikang Nisadatma mateki warnanen,
hanérikang hambara soka kasyasih,
ndatan wruh ing marga padé kang ungai ren.

2. Sedeng niki-n lampah anèng nabhastala,
katon tekap Hiang Siwa réhnya mangkana,
105awas sarawruh nira solah ing dadi,
yatanya yan kambila ring Yamalaya.
3. Matang niraayang sawatek ganaproggi,
pareng teka nembah i jöng Jagatpati,
napékihen karya patik Hiang Iswara,
kabéh inundang ta salah manah nghulun.
4. Kawas anang satru panarikaning idep,
dumèh Bhataru ngutus inggal-inggal,
matangnya ta ngkè tajaren nghulun kabéh,
ri kèwèh ing karya katön i jöng Prabhu.
5. Nahan hatur ning Ganasangghya sadara,
rika-n Bhatarojar arum wulatnira,
ksasakenan tèki pangundang i nghulun,
tatan mahabara gawènta don mami.
6. Rengön ling ngwang ri kitèkihen kabéh,
wayèki pakwankw i kita prasudhaken,
anang Misadatma sudhira ring brata,
ika papag dènta marè nghulun.
7. Yadin anang Wadhaka tar pawèha ya,
huwus katon budhy nikang watek Yama,
hayo kitajrih rumebut si Lubdaka,
wawan tekapta datengéng Siwalaya.
8. Wuwus Bhataréswara sarjawateroh,
manembah ojar tikanang watek Gana,
110aspèki don Hiang mami dwa maksaken,
teka nikang Lubdaka jiwaghataka.
9. Apan sajiwanya sadamati mrega,
sasatra tapwan sagawè tapa brata,
apan ya mènget bubuhanya tan salah,
ikang marèng Swarga lawan Yamalaya.

XII

1. Nahan tèki wuwus nikang Gana kabéh mojar Bhataréswara,
ah wanten ta ya tang braté nulahakenya ndug sedengnya-
n dadi,
antyanata dhika ning bratanya ta ya kajar dè nikang rat
kabéh,

sanggeah ling nikang adisastra Siwa-ratri punya ten po-
pana.

2. Na hetungke akedo mutus kita kabéh matang Hisedatsaka,
apan diwya dahat tekapnya manangun dharwadhika swang
brata,
lawan tang manipuspa karja wawanen marganya yapwen da-
teng,
septangkat kita aywa sangsaya gawé sojarku aywa kabet.
3. Ling Hiang Sangkara sangkana krama manambah sang kinon
mangkata,
sighra dan mangatag wateknya mijil akrama ring lebu
sangkapan,
kendang gong gumuruh taba-tabahan atri swang dhvajanya
Alhngadeg,
mukyekang manipuspa karja dimulur déning watek sayudha.

XIII

1. Atha ri wijil nikang bala kabéh lumarisaken ujar Hiang
Iwara,
sasalesek ing nabhasatala lakunya kakaretug ikang digan-
tera,
dilah i layu-layunya kumedap mawalikan i dres ing mani-
rana,
kadi tekoning mahapralaya lampah ika gumuruh ing nabhas
tala.
2. Gana-gana gurniteng gagana ten paganita maguneng ranang
gena,
tuhu ginulang-gulang halu tekap Ganapati ginawé surak -
saka,
pada masurak-surak ikaeru ten asirik i suraning musuh,
satata musuh musuh sumaput ing samara kalilip ing musuh
dateng.
3. Pinaka panendas ing laku sa Nandaka nipuna sudhira ring
rana,
ri huri nrodhyakésa madulur Ganaratha saha Puspadanta
lén,
sama-sama sura ring samara tan dadi surud i kasaktining
ripu,
balanira pinda sarwadha ya ring sajuru-sajuru kapwa sak
tanan.

XIV

1. Itara saké sirang wruh i pakeweh ing laga witékani
ring ulah,
12a ngaran ira Pinggalakea kalawan Mahodara sa Wibha-
dra madulur,
nguni-uni Somawarna saha Renukarna kalawan Prakarsa
mangiring,
tinuha tubéng watek Gana kabéh titir telas skirti ring
pabharatan.
2. Atisaya ring alep sahana sang watek Gana sabhuwanabhra
kuseñar,
sanilewih ing watek wiwudha kapwa bhusana nirati diwya
dahaten,
Rawi makucem mren angluh ati tēja ning makuta ratna
sangghya dunilah,
niyata peteng tikang bhuwana-n kasenwana tekapning bhu
mananira.
3. Prasana pareng lunampah irikang langit saha balatigho-
ra gumuruh,
rasa buburang samasta bhuwana prakampa tekap balasurak
awu,
pasahuraning gubar padahi bhəri sangka tinulup unung
naurahan,
sinawung i sabda ning bala sahasra koti manguwuh pada-
ruh-aruhun.
4. Ri sedeng ira-n anéng gagana marga sèk malimunan wijah
wijah unung,
tucapa Bhatara Dharma nangutus baladika kabéhnya san -
pun inatag,
lumarisa mangkatanglapa lubdakatna wawanenya ring Ya -
napada,
12b hapusana tan haris-harisen inggal-inggala pahala-
nya dusta satata.
5. Ling ira Bhatara Dharma tusuluy manembah ikanang watek
Yanabala,
mangatageken balanya manawa-ng pamigrah rikang Nisadha
kalusa,
telas atarantan i lebuah agéng pada galak atunggalan sa
rawara,

sangayan-ayan ri atma nihanang Nisadha linaran sadénya
cacahan.

XV

1. Ryangkatnya-n metu sangka ring greha pareng malanguhuh
katara,
krurakara mangunda tomara lipung dandanya tikenalu -
ngid,
sahyabhusana bhisana ngamah-amah wakitranya singhopama,
dangstranya méni lot aghosa patakisnyeka wijil pawaka.
2. Sang Candadi nikang lumampah adulur mwan Sang Candad-
bhuta,
Kala mwan Paraméstimretyu nguniwéh Nilograkarnangi -
ring,
Citrodumbara Gorawikrama Mahacandanta katyadbhuta,
sarwéndah sawijil nikang Yamapadabhrabhusana nindita.
3. Wadwanyéki pirarwudanya ta kuneng sakti prawiréng ra-
13ana,
mungwing untat arampak atri gumuruh sabdanya sangdé
takut,
kantar mwan badamati tikena winawanya tunggalan san-
jata,
saksat sagara mahyun angebekana-ng rat ghurniténg am-
bara.
4. Sighrénggal tekap ing lumampah amener sampun dateng
ring paran,
ngkan pangguh tikanang Nisadha kasihan tan waring pa-
ranyongsiren,
ajrih tan wihikan matékin ulahanyan ton watek Kingka-
tan wring dé kumeter gupuh makidupuh tibra nangis ka-
syasih.
buli,
5. Praptékang bala Kingkara nudingi mardhik sahasa ngem-
ai kong Lubdeka kasmaladhama dahat lamud gawému ahala,
tinghal téki mukangkwa aywa umeneng dandé tangankun
lihat,
byaktékin mupuh héri ko ya palalun krodangku aywa wi-
hang.
6. Nahan lingnya teher manalyani subadha byakta dényan
huwus,

tan wring gatyā nīkang Nisada manangis wātning larasa-
niba,
tokwan tan kawasolahardha mateguh tēkang mahabandhana,
11b eokanambat anak rabinya mapeyeh sabdanya tan was-
pada.

XVI

1. ¹ putrangku rabingku toh rengōn ujarku bibi kasih arep
ku waswasen,
mungwing ambara tan ana wruh i gatingku kasih an -
ken laradika,
dē Sang Kingkara wadwa sahaja manalyani ta ya wenang
olaha nghulun,
wētning rakwa kadusiretangku ling iranguman i sarira
ni nghālun.
2. Yan wanten pwa kadang-kadangku warahen datenga manulu-
ngi nghulun tuhan,
praptananya ri sang masung lara katatedu-teduha tedan
mara nghulun,
prih-prih masku muwah waluy-waluyanang ngwang anekana
saranyaning dadi,
panggil wanten amatra sih nira tuhan kita datenga ma -
nemba-nembaha.

XVII

1. Palaluta kong awak awas kapalang-alangi dēmu kasyasih,
tanana wenang atilik-tilika,
ndya kunang menē amengananwa waswasen.
2. Sahamanta sang kari anēng greha rengōng ujaring nghulun
tuhan,
ngkēng gagana mata wekasku ilang,
taya samba-sambaten adoh kadang-kadang.
3. Dangu ning nyudanta pahatan sama-sama ni yawaku tingha-
syuh pinalu binebedan mateguh,
14a niyatanya yan kahirisaapuput pejah.
4. Tangis ing kalangkyang usuning gawang asemu tangisku
rengwaken,
luhku lihat i riris ing jalada,
swaraning groh temah i sambat i nghulun.

5. Wulangun nghulun bibi manambat i kita manawak-nawak
tawang,
tan ana wara-warahanu juga ri larangku,
tibra lalu tan sih ing Widhi.

XVIII

1. Lingnya makin tinalyan ateguh linud inguman-uman sina-
hasan,
jatinikang watek Yamabala prasama-sama taman keneng we las,
ndyeki kadangmu yogya datengery aku satata manembahé
nghulun,
tak masungaku ko luwara ring tali ri gatimu dusta ké -
wala.

XIX

1. Sang siptan sedeng ing Nisada linaran déning watek
Kingkara,
kancit prapta sira-ng watek Gana kabéh lawan wimanéni-
ring,
prayanghambila Lubdakatma wawanen mungwing wimanadika,
ngkan kanggeg lumihat riya-n kahapusan tapwa wenang
molaha.
2. Ngkan téki-n pangucap Mahodhara ri sakwéhning watek
Kingkara,
14b/é Sang Kingkara sangghya yéki rengönen takwanku
ring saksana,
ndyanung dosenikang Nisadha sinikep tawas tinalyan hu-
wis,
manggéh tan tahu yukti denta tumiba-ng dandérikang
Lubdaka.
3. Apan punya pawitra ring brata gatinya tulya ring rat
kabéh,
donku prapta kinon Hiang Iswara mamétikang Nisadhatma- ka,
lawan Puspaka yéki margaha niki-n prapta ri jöng Hiang
Siwa,
kantenya wuwasku sikhra huwaken sakéng mahabandhana.
4. Na ling sang mangaran Mahodhara rika-n pojor Pracanda-
sahur,
ah ah mitya dahat tekapta mangucap punyatmaning Lubda- ka,
apan ngwang wihikan gatinya satata nora-ng gawenya ha-
jöng,

manggeh ngwang tar asung riya-n luputa sangkōng tandra
gowaktra ya.

5. Na sanggupnya teher kumon ri sawateknya manjarē Lubda-
sēp gelis tēki wawan marēng Yamapadēsya ning kawah don
ika,
wēh muktia-ng lara bhara aywa kapalang dēnta maweh pi-
dana,
byaktēki-n phala ning gawēnya mahala wēh dukka tan pan
15a/tara.
6. Nojar sang prawara Procanda ri balanya dan kabēh yoma-
wahu ahyun malapa Nisadha wawanen yan mantukōng swa -
greha,
ngka tēki-n rinebut tekapni bala Sanghiang Sangkara
ngembuli,
krodha nahasa ring warastra mangasut sumyuk parong
ghurnita.
7. Sampun kalap ikang Nisadha winawa ngkanēng wimana ngla
yang,
krodhambek nikanang watek Yamabala mrih mangrebut yo -
masō,
kantar mwang badamanya kapwa rinangsuk mangsō pareng
sayudha,
makrak ring gaganantara lah lbekan dōning watek Kingka-
ra.
8. Tandwa prang mapagut pada sirna-siran sakwēh watek King
kara,
krep ning satru winuk rinohan inusinyan dira sangkōng
rana,
kapwa ĩakra cinakra tan jrih amales manrang dinandōng
gada,
tēg tēg tog dwani ning papan kapalu ring danda pasah
ayuh remuk.
9. Tangkep ning laga ghurnita rurek arok Sang Kingkara
mwang Gana,
sirna-ng wadwanirang watek Gana katempuh kwēh pejah ko-
ratan,
hētunyēki pareng tumandang asusun tandangnya tan pang-
15b/galeng,
sirana-ng Kingkara binwatan sarawara kwēh mati nora pu-
lih.

10. Kalanya-n palayu-ng watek Yamabala jrih tan panolih musuh,
 yékan tandang irograha karna dinulu déning balakwéh dahat,
 rojéh göng gumuruh gubar kakeretug mungging arep bhi-sana,
 wadwanya yudha konta tomara dudung danda dulur naga.
11. Sighrangé niragra karna mamawa-ng kadgati dirgha kre-ti,
 tan pëndah kadi singha rodra magalak madan musuh sak-timan,
 tandangnya mrang ikang kena prih alayu majrih tumon katresan,
 rampung tenggek ikang wanéh sinapu ring kadgadbhuta kwéh pejah.
12. Brastaséng kaparag winuk sinusunan déning watek King-kara,
 awreg tang bala tan ana mrih apulih yar tan sahab ning musuh,
 kapwa ninggalaken sikepnya malajöng mungsi padöman ka-wis,
 singhel mwanng waju lén karah kalung anéka tinggalan ring rana.
13. Ngka-n mangé prawarardhakésa madulur Sang Puspadanta,
16a pulih mawelas ring balasangghya henti sineseb dé ning musuh sahaya,
 sakwéh ning balasura sara sumaput muk wuk watek King-kara,
 rampuhnya papagan semu guntur apagut nora karep mundu-ra.
14. Énak tangkep ikang laga silih-usi sakwéhnya surérana,
 mrang pinerang amek-pinek mahanuhan dudwang mangohan winuk,
 gong kendang gumuruh gubar mawurahan syokning surak ghurnita,
 cang cing ceng krecik ing curik mapapagan tangkis ti-kel tang wanéh.
15. Sangeé Sang Sura Puspadanta mangatag wadwamukangadwa-ken,
 krodhambek nikanang balaprang arurek malwang males manglwangi,

kondur tang bala Kingkara syuh inedol sinlek tinut yé-
nusi,
awreg mungsir i sang tuhanya-n apupul kapwaktud ya
layu.

XX

1. Salihat irograkarna ri balanya sirna pinusus nikang
Ganabala,
dadi sumuyug masö mapagaken ri tanding ira Puspadanta
tinuju,
irika ta Puspadanta wihikan prayatna ring ulah matek
laras ira,
16b tuju nikang Ugrakarna tinangkisnya sikhra teka
sahasa marepeki.
2. Surawara Puspadanta masikep kadbhuta huwus anêng ta -
nganira,
pinupuh ira cengel nikanang Ugrakarna dadi ya takis
luput alés,
wawang umales ri kadga nika tikana katara dilahnya
bhaswara katon,
wahu mangayat sinop rinuhunan sirahnya pinupuh remuk
ya katiba.
3. Ri pejah irograkarna magulang-gulang ana ri madyaning
pabharatan,
sahananikang watek Yamabala wrog awri mulat ing tuha-
nya kawenang,
sinusunan ing warastra pinanah tekap prawara Puspadan-
ta mangusi,
mati sakti sewu lén mati tekap nikang Ganabala-musus mu-
suh amuk.
4. Makin alara luyuk jrih alayu tikang balasa-sesaning
mati winuk,
teka ta Sang Antakataña nimitaning malayu sirna nora
mapulih,
pada sumahur ta yawara-warrah ri linanirang Ugrakarna
kawenang,
tekap ira Puspadanta ripu sura ring sanara nora wanya
mapaga.

XXI

1. Ri ngka Sang Antaka masö tinuting bala krep,

- 17a sambut gadanira satal kadi bajra ring twas,
sanghara satru sara tatwanika prasidha,
lèn konta tikena ana ring aringan tumanggü.
2. Sang Nila rowang irang Antaka yar tumandang,
mwang Ghorawikrama pareng kumucup tumindi,
bajra yudhanya dumilah lumarap kilatnya,
byaktèkanang ripu telas pususen tekapnya.
3. Wadwanya sarwuda macakra dudu-ng magandi,
lèn tang makanda hana tomara sajatannya,
duduk lipung parasu naraca bhindiwala,
sölk ayuh mawalikan gumuruh marampakan.
4. Tandang niratri manedak Ganasangghya tan jrih,
krodhé paratra dhira sang prarograkarna,
sakwéh nikang kahala sikhra maluy tumandang,
mahyun makoliha ri jiwitaning susatru.
5. Nda tandwa tang prang aselur kadi réhnya nguni,
dukduk panah lumepas ing gagana praméya,
kwéh ning pejah tan iniwü tekap ing balaprang,
lwir parwata sawa matindih atap matambah.
6. Sang Surasara mapagut pada tan ana sor,
wyartha panah kasulitan matebah tar antuk,
17b ngging kadga tomara curik pinaka pamuktya,
na hétuning prang arurek jemur ing ranangga.
7. Sowénya mangkana watek Gana kéndit akwéh,
dénning musuhny rinames sinoseb sinempal,
mundur kawös giri-girin mangusi padöman,
Sang Puspadanta dinunungnya tinut inaspek.
8. Sang Puspadanta kaparag rinebut rinampak,
sinrag sinép linepasan sara diwya sakti,
Sang Ghorawikrama Sang Antakanila mangsö,
kapwa mangembuli ri sang sura Puspadanta.
9. Tingkah nira-n kinudupung tuwi tan wikara,
dhirangawé ri larut ing balayodha mawreg,
héhé waluy kita kabéh mapa hétuning jrih,
tangkep musuh ta ri pejahku mené pamundur.
10. Nahan wuwus nira-r atag balayodha marawa,
mangsömuwah sahana sang malajöng padajrih,
Sang Puspadanta mapapag perang iréng samangka,

lawan sira-ng tiga inembulaning warastra.

11. Tandang nira-n tuju Sang Antaka sura dhira,
tandwa pagut pada silih palu ring gadastra,
18a ri ngka sira prawara Nila mangunda bajra,
Sang Puspadanta dinuk aglis alès atangkis.
12. Wahu ayun angliwatané sang anama Nila,
Sang Ghorawikrama saké iringan umanggé,
bajrati tikana ya ta pangduk iraniwarya,
mogha-n tikel tinakis ing gada tan pasara.
13. Punggel ni bajra nika sighra tinut inampuh,
kancit Sang Antaka sakéng kiwa yan panganggul,
yekan tujuh gulu nirang sura Puspadanta,
tambis pejah ya tika hetu nira-n umundur.

XXII

1. Sor nirang Puspadanténg rananggu,
ikang balajrih malayu kabéhnya,
pinrih winuk liyan iniras pinatrem,
ikang manolih winuyung ya pinerang.
2. Wanéh kena trus ya mangentak-entak,
tapwan linud sabdanika sret alwan,
rika-n pejah tan kawenang matangnya,
kédék kasampar tekaping balawreg.

XXIII

1. Krodhambek nirang Urdhwakésa lumihat ring sura ^{yu,} Sênala-
sighra-n tandang amuk pareng saha lawan Sang Wirabha -
drapulih,
manggéh sang mangaran Prakarsa madulur Sang Renukarno-
18b masé,
hrunyatap ibek ing nabhastala peteng saksat hudan yan
tiba.
2. Sirnasing mapulih watek Yamabalakwéh mati déning panah,
Sang Nilantaka Ghorawikrama pareng mangswamapag wukni-
ra,
hetunya prang awor silih surung angindit kéndit akwéh
pejah,
déning sayaka bajra kanda binabad rampung gulunya nu -
huk.

3. Hung ning wira masinghanada gumuruh lwir bentar ing an
 bara,
 klabning kētu lawan taba-tabahan atri mwan gubar ghur
 nita,
 tingkahning rana yajña yēki ginelar satanya kēmpen ka-
 de sang sura ya marmaning tan ahating jiwanya mamerih
 musuh.
4. Lwir ning yudha kadi tulis kahidepany angantaka-t ling
 ning,
 pak pok ghrang dwani ning gada-gada-gadan syuh tang pa
 traremuk,
 lēn tang krura mamok linendesaken ing tandas matandes
 pegat,
 rundang mastaka panggutuk nika silih duk ring tangan
 lēn pupu.
5. Dukduk cakra pareng lepas hibekang akasa susun tan pe-
 tatan wyartha tibanya tandwa mangenē wadwadhik akwēh
19apejah,
 yēkangsō nira Wirabadra gumulung mwan Sang Prakarsa -
 murung,
 syuh bhrasta-ng kaparek winuk cinacah ing hru dhwasta
 curna kreta.
6. Asluran malayu watek Yamabalatinggal aikepnya laga,
 pinrih sinreg inungsi nora mapulih praptēng padoman ru-
 sak,
 nora tangi rebah bibak kaketeran manglih luyuk katres -
 mangkin durbala binwatan sarawarasing kari tambis pe -
 jah.
7. Ngka Sang Nila tumon sirēng bala larut gempung tekap
 ning musuh,
 yatna dan mamening warastra ri tangan sampun prarabdo
 masō,
 tan lēn sang sura Wirabhadra paran ing tinghal pinan -
 dengnira,
 tandwa-n tan dang ira-n kaduk pinulihan sinereg tinang-
 kis rinok.
8. Ryang sang makanama Nila kalawan Senapramanēng rana,
 tan wruh Sang Ganasangghya yan pinulihan kagyat tinampek
 tinut,

25
aglis ring haringan binotan inirup tan wring dayanyo
murud,
19b kédran sangkan iki-n telas kapepetan sampun ka -
sengkwan kabèh.

9. Marmanya-ng Ganasèna sirna manana dèning lawanyan wi -
nuk,
pinrang sinreg inungsi yèn ubat-abit ring kadga lèn
kandhaga,
alwang sewu pejah cinakra tinujah ring bindiwaladbhuta,
dudu ikang mati kèdekan hiniras ing patrem mangohan 11
nud.

XXIV

1. Sirang prawara Wirabhadra sinesèr,
tekap nira-ng anama Nilasuyasa,
gadayudha huwus hané tangan ira,
arep mapuha Wirabhadra saphala.
2. Sedeng nira mupuh rikang gada magèng,
wawang tinangkis ing kretala nisita,
pareng tikel ikang warayudha kalih,
mabanda wekasan silihprep apeluk.
3. Duweg nira silih-tebak silih-arug,
titih prang ira Wirabhadra kasaser,
kapösan ira kordwakèsa lumihat,
pareng teka lawan Prakarsa matulung.
4. Rikasura Wirabhadra mateher,
malap nisita konta bhaswara lumèng,
sira-ng prawira Nila tan wruh ing ulah,
arep muruda saksana dan ana muwah.
5. Sedeng niki kedö mapaksa muruda,
wawang ya dinuk ing warastra nisita,
ndatan wring dateng nikang sarawara,
tatandwa mangenè jajanya tumanem.

XXV

- 20a
1. Ri linanira Nila tang bala murud kabèh ya layu,
ares mulati saktining ripu kulatilar sanjata,
pareng puluh ikang pejah pareng atus matindih rebah,
winuk tekap ira-ng watek Gana balati sureng rana.

2. Mulatsara Sang Antaka larut ikang balatry alayu,
murub dilah ikang mata ngatagsken watek Kingkara,
arap amangso aighra tulung i watek ta lara,
airang prawara Nila rakwa kawonang warahnya nghulun.
3. Matang nika pusua musuhta sahananya aywa takut,
papag kusuping ring warayudha saka tengen swang kiwa,
saka wuri pedek rames rima-rimah cacah ring sara,
nghulun pinaka rowanganta mapaga-ng musuh saktinan.
4. Wuwus nira teher tumandang anedak musuh nirbhaya,
tinut ni pamuk ing bala ngamah-amah maso sahase,
rika-n kasalesek watek Gana tinangkis durbala,
bubar katalayah rebah binabad ing manakandaga.
5. Sang Antaka tumon sira-ng prawara Wirabhadra buteng,
asenghit i paratra Nila tekap ing Gana ngenbuli,
[20b] ya karananira-n panambut irikang lipung bhisana,
ndatan salah ikang linaksa jaja Wirabadra nener.
6. Wawang lepas ikang lipung saka ri hasta Sang Antaka,
barat tumusuh ing ranangga mamusus katara,
sakeng angin-anginya wet ni banget i lepasnyeng tangan,
tibanya mangene jaja prawara Wirabhadra tiba.
7. Nda yeki-n tinulung tekap nira watek Ganeng paprangan,
matanghi wekasan murud kasakitan sawetni lara,
rakarsa mamapag Sang Antaka sedeng nira-n garwika,
pada nuju silih-tuju prang ira silih bening ulat.
8. Byatita ri sedeng nirarep-arepan padamrih silib,
ikang bapa pareng mamuk mapapagan sawantah muwah,
patangkep ira sang prawira manemu prawira pagut,
tan ahyun alahanguai kawijayanya ring paperangan.
9. Prakarsamatek laras nira huwus ya purna welu,
gulunira Sang Antaka narah-arah nira tar waneh,
lepas nira Sang wruh uminger luput saksana,
[21a] lepas pyah ira Sang Prakarsa tinujunya ring toma-
ra.
10. Prayatna sira Sang Prakarsa magali widagdeng ulah,
matek laras iradbhutawelu wastra tan pantara,
ya teka rumubung Sang Antaka bangun mares kapuhan,
lumud teka nirodhaktesa saha Ronukarnanuring.

1. Ri mangkana nirang Prakarsa tinulung prawira sawatek
Gana susun amuk,
hodhara Sang Pinggalaksa saha Somawarna madulur lawan
Ganaratha,
sireki pinakadi ning gagana susakti ring samara sura
sara nipuna,
pareng masö sawang kilat larap ing astra sangka ri dha-
nuh niranarawata.
2. Prawira bala ring harep nira salaksa koti gumulung ma-
raspak asusun,
dudu-ng ri wuri len hanan ri hiringan tumandang asulung
sulung wijah umung,
gadastra saha tomarastra saha bhindiwala winawanya tan
pepegatan,
aredangga gumuruh lawan dwaja bangun kilat layu-layu
kadrasan angin.
3. 22b Ri tandang ira sang watek Gana kabèh makadi sura
Pinggalaksa dinulur,
lawan sapinasuk nikang Siwapada ngiring ri sira kapwa
tan hana kari,
patangkep i pamuknya tan hana murud tuhun linalu sing
pejah pinulihan,
ya hetu nikanang laga rurek arangki malwang males ya
manglwangi musuh.

XXVIII

1. Na lwirning prang silih tangkis angarug inarug tan ana
jrih silih tub,
mangso Sang Pinggalaksa mapagaken i pamuk sang watek
Kingkara kwèh,
sakwèh sang sura ri Kingkara kula mapapag len Ganatyan-
ta wira,
amrang-pinrang kinad-gadeg-adegan iniras kinrisa mwah
kaninya.
2. Tingkah ning yudha ri ngkasu tasik apagut tempuh ing
wira yodha,
lagya-ng gontor ketug ning gubar abarung awidyut was -
trèng tawang sok,
kangkèn dhuma ngadeg tang dhwaja ri pasaleseknya sawang
megha mendung,

syok unwang sabda ghurnita surak asemu keter ning pa -
ter ning bahitra.

29

3. Tandwa sor paperang ing Kingtarakula kapusuh kanglihan
tan wring ratnya,
23a yekan tandang prawira Antaka mapagaken ing Pinggal
la keati sura,
sering mwang Sang Pracanda tulung i larut ikang yodha
sananta bhretya,
saksat guntur sakeng parwata tasikara gumentus balanya
nggaluntang.
4. Tandang rwa pareng manglepasi sara wara mrih ri Sang
Pinggalaksa,
tatan wanton tumempuh ri sira linuputan lagha wales a-
mangse sarwy angayat hrunira linepasaken sayuteng man-
tra sidhi,
tan dwantuk Sang Pracanda lara kena pinanah wama bahu-
nya sempal.
5. Krodhambek sang watek Kingkara pareng umase Pinggalak-
seng ranangga,
hrunya krep Nagapasa ngalad-alad awilet sikhra mangduk
larinya,
ngkan rampung de nikang hru Kagapati pamapag Pinggalak
sati sakti,
wyarthapan tan hana wyat pada pegat anana de nikang
hru Kagendra.
6. Sang Kalatyanta ri krodha magalak i hilang ning sara
wyala pasa,
sikhra-n tandang matek mardananira mangara sastra sa
Kirna-sakti,
tempuhnyeng ambaratip dedet asemu hudan kalaning marga
masa,
kabwang dening samirastra kumusu amusus sastra keder
kawangsul.
7. 23b Lwir bhrasta swarga wetning baribin ing patarung-
ning prang ande bhramanta,
ginggang katerag tekap ning sara wara mapagut kapling-
en sang watek hiang,
Sanghiang Sakra takut mogha salah angen-angen lwir
tang satru mangke,

open déning surak ghurnita tara karangg ring triloka
nangun res.

8. Tan nampéh tang prasandanila musus 1 watek Kingkara
dhwastra kabwang,
cakra swang bajra kanta dulur ika tuniba syuh musuh
sirna curma,
sakwéh sang wirasinghêng Ganakula sumayug nton luyuk
ning ripu wreg,
mangki tang lwang atumpuk pejah ing awur-awur bhrasta
déning wastra.
9. Sang Canda swang Pracanda di nika kasakitan waksa ben-
tar binajra,
dwadwa-ng timpang gigal bahunika hana siwak mastakanya
angkas-angkas,
sakwéh sang punggawéng Kingkarakula manana syuh kata -
twan kabéhnya,
tapwan wanten wutuh sirna tatunika rujit dénikang hru
tunempuh.
10. Tan wring dé sang watek Kingkarakula tekap ing sanjata
kwéh tan ampeh,
Sang Kala swang sira-ng Antaka pada makukud kapyuhan
tan pasara,
Rha tan tolih dharmaning yudha saka ri keter i twas
manon yodha sira,
na hétunya-n umundur malajöng angusi jöng Dharmarajéng
kadatwan.

XXIX

1. Kalanya-n malayu sang watek Yamabala kukud umusi ri
jöng Yamadipa,
sakwéh Sang Gana sanggya kapwa ya kukud mari mangusi
musuh niréng rana,
mantuk sighra pareng wijah-wijah ing ambara suka saha
Lubdaka tsaka,
ngkanéng puspaka ring harep hiniring ing Gana-gana wi-
jayéng rananggana.
2. Tan warnen sira ring hnu krama pareng teka humusapi
jöng Jagatpati,
lawan Lubdaka sighranamya ri Bhatara pinapag ing ujar
manohara,

bhagya-n prapta hapangku sang parama dharma sayasa ha-
ti maitya ring brata,
ngké-ngké ta pareh ing nghulun aipi girang nami bapa
ri dateng ta ri nghulun.

3. Nahan donke angutus watek dana husundanga kita dateng-
ang Siwalaya,
atyan téki renangku denta mamangun brata parama pawl -
tra tan aipi,
mangké péki nihan temunta phalaning gumawayaken ikang
bratadhika,

~~245~~ sakwéhning Ganasangghya tan hana liwat-liwata ri
kita muktya katwanga.

4. Lawas to tariman tekapta panganugraha nami ri kita nda
tan salah,
astw anemwa sarira sukya sahanéng Siwapada saha ratna
puspaka,
mukyang asta gunadimani pada kasraha ri kita lawan tri
locana,
salwirning wara bhusanarja paka bhusana nami ya ta ka-
waté kita.

5. Kantenanya tanora bhéda ni awakta lawan iki sarirani
nghulun,
sasing ranya riking Siwaloka kiténg kawihikana mamuktya
tar wanéh,
yawat panca Mahadibhuta salawasnya-n inajaraken ing Ja
gatraya,
tawat mangkana tékihen lawasamanta tumemu suka ring Si
walaya.

6. Mangkanugraha Sanghiang Iswara sinembahaken ing anama
Lubdaka,
antyan téki mengen-mengenya tekap ing parama wara pa -
wéh Hiang Iswara,
tustabeknyan amisra Déwa tuwi tan papahi lawan awak
Jagat-guru,
manggéh karananing samangkana sakéng brata Siwaraja
nindya tan kalén.

XXX

1. Byatita gati sang huwus kreta waradika ri pada Bhatara
Sangkara,

25a Ihang Yamabalojaren muwah i sampun ika pada te -
 kang Yamalayu,
 masebah i Bhatara Dharma teher angusapi haringet ing
 jajoneles,
 pareng sajara aken ri tan kawenang ing adhamatara ma -
 nama Lubdaka.

2. Panembah i patikta tinghalana tan sipi-sipi wirang i
 nghulun kabèh,
 ri tan kawenang ing pakonta tumibé kami kumalapa Lub -
 dakatsaka,
 telas sinikep ing nghulun hinapusangkun atisaya suba -
 dha tan wihang,
 arep wawanen i nghulun mulih awas aturakona ri jöngta
 tar wanéh.
3. Wawang dateng ikang watek Gana kabèh rumebut iriya
 sangka ri nghulun,
 kuneng ri pawarahnya rakwa winokas tekap ira Pasupaty
 aséta ya,
 prasanta pangucapnya purwaka makon anguwakena ri pung-
 kulun juga,
 tahu-n kami kabèh wihang ri sawuwusnya kumaneket-aken
 saling prabhu.
4. Ri mangkana nikang pareng ta ya mangembuli pada masi -
 kep warayudha,
 si Lubdaka telas pinétnya dateng ing Siwabhawana wima-
 na sadhana,
 ngwang amrih angusi kedö ri pakenanya tinahedan irang
 watek Gana,
 tekamrang amupuh ya hetu nika tan kena tekap ira sang-
25b hulun kabèh.
5. Ares ngwang wulat ri dènya pada garwita sajuru-juru -
 nya bhisana,
 kanan tiga sirahnya lèn lima dudu-ng tiga matanika
 ring samangkana,
 Gaturbhuja wanéh mahasta dasa lèn sata sama ya dumara-
 nayudha,
 asangkya hibek ing nabhastala tatan kena linaga pamuk-
 nya kadbhuta.

6. Nihan wulat i sirna ning bala kabèh sakari-kari nikang
natingrana,
ndatan hana wete sariranika bentar i sirah ana bentar
ing wijang,
rujit kanin ikang wanèh tras i jajanya kasihan atukup-
tukup tangan,
ndya tèki daya pedapangkaja Bhatara ri kasih arepi
nghulun kabèh.
7. Nahan-mara hatur nikang bala kabèh Yamapati sira kèpwa
ning naya,
nasabda kumeneb-hinon panes ikang hati mijil i wulat
nirarengu,
adhasa panimitaning Siwabala ngalang-alangi sarira ni
nghulun,
lewas mara kakadustaning Ganakula nghala-hala ri kita
gawé lara.
8. Apan dudu hira Riang Isa pakenangkwa angingetakena solah
ing dadi,
Ala ikang gati halahajöng wihikana ngwang irika pawe-
kas niré nghulun,
ikang wang ahajöng hulahnya tuwi dharmika yasa musirèng
Sivalaya,
tuhu-n yan ahalati dusta datengèng kami pakenanikésya -
ning kawah.
9. Lalwa pwa ri luhik nira nguwahi karya ri kami humalap
si Lubdaka,
ndya tèki gawayanta yan sinapihan bubuhan i Widhi Sang-
hiang Iowara,
ika saka kaladhaka ndya pakenanya keke-kekesanta nispha^{la,}
nghulun pwa salahang gaway wihikan ing hala-hayu satu-
duh Ganadhipa.
10. Tuhu-n rasana dènta sagya kami lalya ring ulahing anama
Lubdaka,
pilih marika sampun anglekasaken brata makaphala tan
kapataka,
sira-ng prawara Citragupta kami tèky atañña mapu yasanya
ring dangu,
gemet-gemetan ing galih ta wacanan galarana kalalèn ju-
ga nghulun.

11. Wuwus nira ri Citragupta tumuluy mangulati ri galih -
nya saksana,
cinarwi magalar-galar tinuduhan jariji lagi winangai-
wangsula,
tathapi ta ya punya matra kayu ning galih awarah i
jōng Yamadhipa,
26b ya marna nira yan mara ri kahanan Girisa masala-
hō gawaynira.

XXXI

1. Ryangkat Sanghiang Dharmapati saka ring rajya lumaris,
lawan sakwéh ning bhretya matuha-tuha kapwa mangiring,
jumugjug tan simpang lari nira marōng Sambhubhawana,
pareng lampah ngkanōng gagana lari ning bhretya sumu-
yug.
2. Ndatan warnan ri marga lari nira-n enggal tar asuwé,
rika-n praptōng Rudralaya wukir agōng ranya maruhur,
masajña Kailasa ya dika tar alep nyaparimita,
kasor tang swargawas tekap i racananya muharakung.
3. Ri puncak ni Kailasa kahananira Hiang Pasupati,
hanēka-ng ratnanarghya wangunan ikang wēsma sakala,
penuh dē Sang Maharsi nguni-nguni Widyadharagana,
pada nangkil ring Hiang Trinayana mawēdastawa sira.
4. Bhatara mwan Dēwinira hana rikang mēru kanaka,
lawan stri-stri Sanghiang marek i wuri Sailōndra duhi
ta,
hajōngnya pōndah Hiang Ratih umaluy awak sira-wadhu,
27a sawētning harsa nton ri kalengengan ing Rudra-
bhawana.

XXXII

1. Ikang kamara sundari sahananing marek i sira matung -
galan hajōng,
hanangdadak amahwa-mahwa ni gelungnya sinuruyan i lan-
dep ing kuku,
manis ni pamatanya yan wulat apinda masemu luh i pane-
rih ing sipat,
mukanya masawang sasangka masaput jalada tokap ing sa-
traning pupur.
2. Hana hajōng awarna citra pangawaknya masemu-semu ka -
watan wulat,

gelungnya makusut mare muka rarasnya-n amiru-miru ké -
 nya lukar,
 laris-laris ikang tengah kahidepanya rasa pepesa kabwa
 tan susu,
 ngelih-ngelih ika-n lumampah angamer laku sarasa tan
 tumindaka.

3. Tuhun yan ucapen hajöng nika sawang jalanidhi madhu
 mombakan liring,
 lungid-lungid ikang alis alungid ing kang areja dinoh-
 an ing pupur,
 ryakanya kusut ing gelung tumiba ring pipi sahaja te -
 keng salang-salang,
 kapantes i hajöngnya mangjahata raganing angusir arum-
 nya ring jinem.
4. Hanan kadi kadang-kadang ni keter ing pater i tekani
 tanggal ing Kapat,
 awas mami harsaning ngwang umulat-mulata ri panepinyan
 engliga,
27b lulut asih apupu riris ri modar-medara ri karara-
 nyaning tilan,
 ayung turida kingking ing ngwang amalar-malar awileta
 ring pasanggama.
5. Dudu ng huwus abhusana hyas ahalep prasama marek i
 Sanghiang Iswara,
 alinggih ajaajar-jajar paja-pajanwan asemu pasamuhan ing
 sekar,
 manis ni pamantanyan ojaru kalib tuna-tuna sahajangemu
 guyu,
 ajöng nika pilih-pilih pituruning Hiang i kalengengan
 ing labuh Kapat.
6. Manistani ayunya mangkana yayan ta ya madana hajöng
 Mahéswari,
 raras-rarasi rumniran winulatan rasa-rasa kadi muksah-
 eng sekar,
 sinéwakani romyaning paisir(pasisir?) parwata sagati
 nira mangun lulut,
 pupuga twas ing amarna-marnaha i manisira tuhu Déwaning
 Ratih.
7. Tangéh yan ucapen halep-halep i tingkah pinareking wa-
 rapsari,

mentara datang Tawadhipa lawas balandira tumand ri -
 kang sabha,
 watak sanggug adharma pramata bhakti sungei sarwa Hlang
 lawara,
 sabastati sirati diwa paramasphata rinangsi sirang Ja-
 galpati.

XXXIII

1. ~~28a~~ ^{28a} ON sembahning anasrayang sarana pangha,ja binuwana
 patiki tinghali,
 wadya-wadya panembah i agwang i kitang satata kina
 bhaktiya aing hulun,
 byakta-byakta kitang sarat kita huripning ahurip agawé
 kala-hayu,
 sang manggeh pinakastining nabalilang nambah anilaraken
 dandriya.
2. Ring diksadi ni wretya kita pinakanta nika kita wiséna
 tan kalén,
 yan ring Wéda kita wak ing pranawa mantra taya lewih
 lén saké kita,
 murtya-murtya kita tisukama saka ring tanu kita naga -
 nal sakéng agung,
 mungwing stawara jangganadi kita kéwala paraning a -
 ngungsi sunyata.

XXXIV

1. Nahan rasani dénira ngujaraken stawa ri suku Bhatara
 Sangkara,
 rika-n sinahuran tekap Trinaga-rantaka ring ujar arun
 nandhara,
 bopangku wihikan hulun ryabhisa tanta datang i kami ka-
 grahéng hati,
 kasmakena gatingku dénta bapa haywa salah angen-angen
 haranaku.
2. Nghulun laki napinta kasihi wekangku gati sasiki kahyun
 i nghulun,
~~28b~~ ^{28b} ikang naka ngaran si Lubdaka hayo pinari kedé te-
 kapta hambahilen,
 apas parana dharmikati sayapunya sakreta manangun brata
 dhika,
 ya téka karanangku masrih umalap riya nangutus ikang wa-

tek Gana.

3. Dengde wacananing hulun karananing sabra dadi musir
Sivalaya,
ring adhiyuga nguni ta ngwang angajar brata Siwarajani
prakasita,
turang ta ya hanang lekas-lekasaken satewek ika kinar-
ya ni nghulun,
lawasnya malupa nghulun yan angajar brata gatiniki tan
anang ulah.
4. Tuhun kalewihing bratanajaraken mani niyata maweh pha-
ladhika,
tuwin milagaken suduskreta toher masing atisaya bhoga
bhagya lèn,
awas tan angusir Yamanda phalaning jana gumawayaken i-
kang brata,
sapapanika sirna dé ni phalaning brata winuwusakenku
tan salah.
5. Ikang maka ngaran si Lubdaka juga-ng huwus angulahaken
warabrata,
matanghi rikanang wengi kapitu kresna makatithi catur-
dasotama,
ndatan hyun ika ring bratadhika nimitanika tan akejep
296 sakèng takut,
tathapi katemu ng phalé riya tuhu-n karana nika tekèng
Sivalaya.
6. Matangnya pituhun wuwusku laki haywa tar ahidep i sab-
dani nghulun,
arah bapa kitantukèng swanagara pageha ri sagawènta
ring lagi,
ikang mati kabèh ya ta hurip anangkwa sahana nikanang
mati rana,
apan ya pada yukti paksanika satya mateguh i wekas ni -
kang tuhan.
7. Wuwus Trinagaranta kangutus umantuka Yamapati bhakti sa-
dara,
panembah i patikta ring kapana yan wihanga sapanikèh
Jagatpati,
ksamakona gatingku tan gumawayang wuyung iki tatedungku
tar wanèh,
apan tuhu salah temen gati patik prabhu lumalarani Lub-
dakatmaka.

1. Akwéh sambodhana Hiang Yanapati mangalap sor i jöng
Hiang Ganendra,
tustambek Hiang Siwa angrengwaken i sawacana Hiang Ya
sa mrenani,
twas ri ngken mentuk telasning musapi ri carana Hiang
Trirajyantaka,
29b swit ascaryambek niran ton Sabara matemahan tulya
lawan watek Hiang.
2. Byatiten lwir nireng gagana cara manggal dateng ring
swarajya,
sekwéh sang mati sampun pada-pada mahurip dé kasaktin
Hiang Isa,
tapwan mênget dahat citanikin aguling ing wésma lawan
kasihnnya,
laly emingkis gadagning wahu-wahu matutur kagyat anwan
salah lwir.
3. Akwéh yapwan lingen tingkah ika pada silih guywan ka-
béhnya,
mantuk sampun tekeng wésma pada ya pinapag dé nikasih-
nya-n oneng,
majar tingkah nikang prang sakanin ika pinintonaken
ring jajekrep,
anglad twas ning kasihnnya dadi pinekulaken mar bangun
ling nirojar.

XXXVI

1. Ndaten ujaren gatinya-n apupul-pupul manekeken sakapti
ning skung,
tucapa sirang Girindra duhita tiharsa rumengö wuwus
Trinayana,
irika sirataña kramanikang bratakya Siwaratri aminta
majaren,
tekap ing anambuta-ng brata mapéki tingkaha lawan pra-
yoga wangunen.
2. 30a Pataña niki lananodah asih ta kéwala miras-hiras
kehulunan,
tajaren tekapning umulakenéng brata kinahyunanku gawa-
apan iki ling ta yadyapi taman kaharsana tikang-tikang
bratastu katemu,

phalanika dènikang jana satanghi ring saha kulem entur
dasa hireng.

3. Hari cipi harsaning twas i kalanta masu rumengé ta -
Ranta ri kami,
ngwang awarshé tuhan krasanikang bratadika phalanysa
masu rengunen,
nguni-uni laksmaning usulah ya teka pituhun ling i
ngwang i kita,
karsanikang janangusira Rudraloka luputong kawah muka
sada.

XXXVII

1. Ring énjing i huwuning anggalar anumarana datenga
ring gurugreha,
manembaha juga swit anglekassken brata susurup ni pada
sang guru,
ri sampun ika madyas asisiga manggelaraksana Siwanalar-
cana,
teher duluradopawasa saha mona manigasana sudha kang
muka.
2. Ri sampun i telas nikang rahina ring wengi nyata mata-
ngya tan urema,
Bhatara Siwalingga kèwala sirarcanaan i dalem ikang Su-
ralaya,
305 Kumara nguniwéh Gajendrawadana ng rumuhana sira
kapwa pujanen,
rikang rajani Yama pagelarana kramanira manutong saka-
bwatan.
3. Kāñiri gambir arja kucubung saha waduri putih lawan pu^{dek,}
asoka saha nagapuspa hana tangguli bakula kalak macam-
paka,
saroja biru bang putih sahananing kusuma halapen ing
samangkana,
sakadi semining majarja sulasih panekaraning arcané si-^{ra.}
4. Lawan sahananing sugandha pakadhupa saha greta sudhipa
ring kulem,
ikang caru bubur pehan saha bubur gula liwet acarub ha-
tak wilis,
ya teka pinekadining caru yadin wulurana phala pana mat
syaka,

- samangkana ketang kramolahakenéng sawengi sakasaya nda
tan lupa.
5. Mredangga saha nonyan-unyan asaménika panalimurang ha-
rip mata,
yadin mangucapa kidung rumacana kakawin apasang arja
leng nita,
sabhagya kita yan wruh angucapaken sabarakathana ring
samangkana,
awas katemu tang padadika tekap nikang akathana Lubda-
katnaka.
6. 31a Ri moksana nikang kulem ri tekaning rahina masu-
nga dhana ring sabha,
suwarna Siwalingga dana ri mahadwija parama susila wé-
dawit,
asing lwira nikang dateng sungana dana sakawasa hayo
juga tulak,
teher kaluputeng turu ri rahinanya sagawéya hayo ku -
rang tutur.
7. Huwus pwa katekan prasida mangulah brata winuwusaken
tekap mani,
kasor saphalaning mayadña tapa-dana nguni-uni n tirta
dénika,
ri Purwa ni dadinya yadyapi sahasra niyuta ya ta muk -
tya pataka,
tahapi ya hilang tekapning umulah brata saphala Siwa -
disawari.
8. Yadin sagati-gattyaning wang amangun hala lumarani bu-
dhining para,
dwi jaghana tuwi mon kretaghna guru talpa mamati raray
unggu ring weteng,
sapapanika sirna dénikang atanghi manuju Siwaratri ko-
tama,
sawét ni parama prabhawa nikanang brata kalingan i sab-
dani nghulun.
9. Yadin tan angulah bratanghing atatur tan aturu juga ka-
la mangkana,
31b sakalwiran i jatining wang atuhanwama bini jalu
kanyaka kuneng,
yétika musi ring Siwalaya mamukti suka tan abalik prih
ing hati,

sakahyun ika wastu sidhi katekan katemu phala nika mangun hayu.

10. Nahan wacana Sanghiang Iswara kapuhan iki sahana sanghiang angrengö,
Girindra-tanaya sahur pranata mintuhu ri sapawarah Jagatpati,
byatita ri telas nirawara-warah maluwarani dateng ni - kang wengi,
samangka tewek ing watek Hiang amangun brata kateka te keng Jagatraya.

XXXVIII

1. Nahan hinganikang kathakya Siwaratri-kalpa subhaga,
tan makwéh katunan kalangwan amurang-murang ghuru-la - ghu,
antuk ning kawi tan tameng kalengöngan macihna tan makung,
branta pèt panamunya ring ring-ranging manahnya lot ka sih-arep.
2. Hätunya mrih ameh manah kedö nawetwa bhasa kakawin,
tan sangkeng wruh apèt raras rumacana ng wuwus kumawasa,
byakta sambhawa yan kasanmataha de nikang parajana,
mukta klésa silunglunganya muliheng nirasraya juga.

XXXIX

1. 32a Kady agering ri lawasku kary apisah ing kalengengan atemah wurandungan,
yan kêtung rarasing mangö mahas-ahas ya tikang awetu ring-ranging idep,
nora-ng panglipura prapanca peteng ing hati susah amarantyaiken lara,
yan tan mungsira ramya panghilanga sungkawa ri gatining angregep langö.

Iti Siwaratri-kalpa samapta, puput sinurat ring rahina Budha Wage, wara Langkir, tanggal Ulandi, 26 Nopember 1929.-

